



ODBOR REGULÁCIE PLYNÁRENSTVA

ROZHODNUTIE

Číslo: 0001/2025/P-SD
Číslo spisu: 3568-2025-BA

Bratislava 11. 07. 2025

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania **Energy Europe, SE**, Údernícka 10, 851 01 Bratislava – mestská časť Petržalka, IČO: 47 542 667

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov tým, že porušil povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

**vo výške 1 000,- eur
(slovom jedentisíc eur).**

Podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať Úrad pre reguláciu sieťových odvetví o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov zistil, že účastník konania Energy Europe, SE, Údernícka 10, 851 01 Bratislava – mestská časť Petržalka, IČO: 47 542 667 do konca februára roku 2025 neinformoval Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2024 nevykonával regulovanú činnosť dodávku plynu,

na ktorú mal vydané povolenie č. 2016P 0256 – 1. zmena, čím porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a dopustil sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu vo výške 1 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 400012025.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) kontrolou plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že spoločnosť Energy Europe, SE, Údernícka 10, 851 01 Bratislava – mestská časť Petržalka, IČO: 47 542 667 (ďalej len „Energy Europe, SE“) si svoju povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov voči úradu nesplnila opakovane. Túto povinnosť neoznámila úradu v roku 2018, kedy jej úrad udelil pokutu vo výške 500,- eur rozhodnutím č. 0060/2018/K, tiež v roku 2022, kedy jej rozhodnutím č. 0017/2022/P-SD, ktoré nadobudlo platnosť 24. 06. 2022, udelil pokutu vo výške 2 000,- eur.

Spoločnosť Energy Europe, SE bola zapísaná 28. 12. 2013 do Obchodného registra Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka číslo: 2366/B. Spoločnosť Energy Europe, SE je držiteľom povolenia č. 2016P 0256 – 1. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, s rozsahom podnikania dodávka plynu.

Úrad listom č. 25355/2025/BA z 18. 06. 2025 oznámil spoločnosti Energy Europe, SE začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti Energy Europe, SE, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude úradom zistené porušenie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný každoročne do konca februára kalendárneho roku informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Kontrolou plnenia povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. bolo zistené úradom, že spoločnosť Energy Europe, SE do konca februára roku 2025 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2024 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka plynu, na ktorú mala vydané povolenie č. 2016P 0256 – 1. zmena z 24. 04. 2023 na predmet podnikania plynárenstvo, s rozsahom podnikania dodávka plynu. Spoločnosť Energy Europe, SE informovala úrad, že v roku 2024 nevykonávala regulovanú činnosť, dodávku plynu elektronickou poštou 07. 03. 2025, t. j. po lehote ustanovenej zákonom č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť Energy Europe, SE neinformovaním úradu o vyššie uvedenej skutočnosti v zákonom stanovenej lehote do konca februára roku 2024, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. x) zákona č. 250/2012 Z. z.

Úrad ako správny orgán listom č. 25355/2025/BA z 18. 06. 2025 oznámil spoločnosti Energy Europe, SE, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 10 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Spoločnosť Energy Europe, SE sa k výzve na vyjadrenie sa k podkladom pred vydaním rozhodnutia v stanovenej lehote nevyjadrila ani v písomnej forme, ani sa nedostavila na úrad, teda svoje právo na oboznámenie sa s podkladmi pred vydaním rozhodnutia nevyužila.

Správny orgán uvádza, že spoločnosť je držiteľom povolenia č. 2016P 0256 – 1. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, s rozsahom podnikania dodávka plynu od 24. 04. 2023 a teda bola povinná oznámiť úradu v zmysle § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z., že v roku 2024 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka plynu.

Správny orgán dodáva, že spoločnosť Energy Europe, SE bola v roku 2024 držiteľom povolenia č. 2016P 0256 – 1. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, s rozsahom podnikania dodávka plynu, a teda bola regulovaným subjektom podľa zákona č. 250/2012 Z. z., na ktorý sa vzťahovali všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 250/2012 Z. z. a zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri vykonávaní regulovanej činnosti dodávka plynu, medzi ktoré patrí aj povinnosť ustanovená v § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán ďalej uvádza, že zodpovednosť spoločnosti Energy Europe, SE za porušenie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. je tzv. objektívna zodpovednosť, a to absolútna. Zákon č. 250/2012 Z. z. konštruuje zodpovednosť regulovaných subjektov za porušenie ustanovených povinností, pričom táto zodpovednosť je konštruovaná objektívne, bez možnosti liberácie, a ani žiaden iný právny predpis nepripúšťa liberačné dôvody, ktoré by predstavovali pre regulovaný subjekt okolnosť vylučujúcu zodpovednosť. V súvislosti s vyššie uvedeným správny orgán s odkazom na znenie článku 2 ods. 2 Ústavy Slovenskej republiky uvádza, že úrad môže konať iba na základe ústavy, v jej medziach a v rozsahu a spôsobom, ktorý ustanoví zákon, pričom zákonom je v tomto prípade zákon č. 250/2012 Z. z., ktorý ukladá úradu povinnosť sankcionovať regulovaný subjekt, v tomto prípade spoločnosť Energy Europe, SE za porušenie povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán uvádza, že pre uloženie pokuty za spáchanie deliktu uvedeného vo výroku rozhodnutia je podstatná skutočnosť, že je dostatočne preukázané porušenie povinnosti spoločnosťou Energy Europe, SE a teda, že sa svojím konaním dopustila spáchania správneho deliktu tak, ako je to uvedené vo výroku rozhodnutia.

Po preskúmaní skutkového stavu je evidentné a preukázané, že spoločnosť Energy Europe, SE porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z., pretože neinformovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti v roku 2024 do konca februára roku 2025 v rozsahu a lehote, ako ustanovuje § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. Ak spoločnosť Energy Europe, SE nevykonávala regulovanú činnosť dodávku plynu, na ktorú mala vydané povolenie č. 2016P 0256 – 1. zmena na predmet podnikania plynárenstvo, s rozsahom podnikania dodávka plynu, bola povinná splniť si povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. Uvedená povinnosť sa vzťahuje práve na subjekty, ktoré nevykonávajú činnosť podľa vydaného povolenia alebo potvrdenia o splnení

oznamovacej povinnosti. Dodávka plynu podlieha regulácii zo strany úradu, je preto dôležité, aby úrad mal vedomosť o tom, či subjekt, ktorý je držiteľom povolenia, vykonáva alebo nevykonáva činnosť, či je teda dodávateľom plynu alebo nie. V prípade zistenia dopustenia sa spáchania správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je úrad ako správny orgán povinný uložiť regulovanému subjektu sankciu, a to pokutu. Táto povinnosť mu vyplýva priamo zo zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť Energy Europe, SE porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti Energy Europe, SE podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu.

Pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty správny orgán prihliadol na dĺžku omeškania požadovaného informovania úradu. Správny orgán zohľadnil čas trvania protiprávneho stavu, ktorý trval od 01. 03. 2025 do 07. 03. 2025. Rovnako správny orgán zohľadnil fakt, že jednou zo základných povinností spoločnosti Energy Europe, SE je plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2024, pričom vzal tiež do úvahy skutočnosť, že dopustením sa uvedeného správneho deliktu nebola spôsobená škoda tretím subjektom.

Správny orgán prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť Energy Europe, SE sa správneho deliktu uvedeného vo výroku tohto rozhodnutia dopustila nesplnením administratívnej povinnosti. Avšak správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že konaním resp. nekonaním spoločnosti Energy Europe, SE bol sťažený výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z. Zároveň správny orgán prihliadol na skutočnosť, že sa spoločnosť Energy Europe, SE v zmysle § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. dopustila správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti Energy Europe, SE jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. V odôvodnení rozhodnutia správny orgán uviedol ustanovenia dotknutých právnych predpisov, z ktorých vychádzal pri konštatovaní porušenia zákona spoločnosťou Energy Europe, SE a ktoré správny orgán použil ako východisko pre kvalifikáciu správneho deliktu vo výroku rozhodnutia. Následne správny orgán s použitím správnej úvahy rozvinul výklad príslušných ustanovení zákona, na základe ktorých dospel k záveru preukázaného porušenia zákona č. 250/2012 Z. z.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur, ktorá je na hranici minimálnej výšky zákonom ustanovenej sadzby, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči spoločnosti Energy Europe, SE. Preventívna úloha postihu nespočíva iba v účinku proti spoločnosti Energy Europe, SE (individuálne pôsobenie). Postih musí mať silu odradiť od nezákonného postupu aj iných nositeľov rovnakých zákonných povinností (generálne pôsobenie); tento účinok potom môže vyvolať iba postih zodpovedajúci významu chráneného záujmu včas a vecne správne vyvođený. V prípade, že ide o finančný postih, musí byť tento citeľný v majetkovej sfére delikventa, a teda musí v sebe obsahovať aj zložku represívnu.

Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Na základe uvedených skutočností úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Tomášikova 28C, 821 01 Bratislava 3. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Richard Ružička
riaditeľ odboru

Rozhodnutie sa doručí: Energy Europe, Údernícka 10, 851 01 Bratislava